

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of:

Knopp et al.

Application No.

Filed:

For: SHI

SHEET GUIDE DEVICE IN

A ROTARY PRINTING MACHINE

CLAIM OF PRIORITY

Commissioner for Patents Washington, D.C. 20231

Dear Sir:

In accordance with the provisions of 35 USC 119, Applicants claim the priority of the following application:

Application No. 100 60 557.5, filed in Germany on December 6, 2000.

A certified copy of the above-listed priority document is enclosed.

Respectfully submitted,

Dennis R. Schlemmer, Reg. No. 24,703 One of the Attorneys for Applicant(s) LEYDIG, VOIT & MAYER, LTD. Two Prudential Plaza, Suite 4900

Art Unit: Unassigned

Examiner: Unassigned

180 North Stetson

Chicago, Illinois 60601-6780 telephone: (312) 616-5600 facsimile: (312) 616-5700

Date: December 3, 2001

CERTIFICATE OF MAILING

I hereby certify that this CLAIM OF PRIORITY (along with any documents referred to as being attached or enclosed) is being deposited with the United States Postal Service on the date shown below with sufficient postage as first class mail in an envelope addressed to: Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231.

Ecempu 3, 2001 Kilma Dilloge

Priority Claim (Rev. 07/10/2001)





Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

Aktenzeichen:

100 60 557.5

Anmeldetag:

6. Dezember 2000

Anmelder/Inhaber:

MAN Roland Druckmaschinen AG, Offenbach/DE

Bezeichnung:

Bogenleiteinrichtung in einer Rotationsdruckmaschine

IPC:

B 41 F, B 65 H

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

> München, den 17. Oktober 2001 **Deutsches Patent- und Markenamt** Der Präsident

Im Auftrag

Hoiß

[Patentanmeldung]

[Bezeichnung der Erfindung]
Bogenleiteinrichtung in einer Rotationsdruckmaschine

[Beschreibung]

Die Erfindung betrifft eine Bogenleiteinrichtung in einer Rotationsdruckmaschine nach dem Oberbegriff von Anspruch 1

[Stand der Technik]

5 Eine Bogenleiteinrichtung dieser Art ist als EP 0 156 173 B1 bekannt. Die Leiteinrichtung ist hierbei durch eine Mehrzahl von aus Modulen zusammengesetzten und mit Lüftern gekoppelten Luftversorgungskästen (Strömungskanäle) mit einer durchgängigen Leitfläche gebildet. Die Luftversorgungskästen weisen in den Leitflächen Öffnungen als Luftdüsen auf, welche durch Lüfter mit Blasluft oder Saugluft wahlweise betreibbar sind.

Es ist weiterhin bekannt, dass derartige Luftversorgungskästen endseitig mit kammförmigen Enden ausgebildet sind, welche 15 dem Übergabebereich von zwei Bogenhaltesystemen benachbart sind. Eine derartige Ausbildung ist beispielsweise aus DE 298 17 317 Ul bekannt.

Aus DE 196 38 311 A1 ist ein Verfahren zum Leiten eines
20 Bogens sowie eine Leiteinrichtung für eine Rotationsdruckmaschine bekannt. Die Leiteinrichtung ist im Bogenaufgang als
Saugtrichter unterhalb des Tangentenpunktes (Übergabebereich zweier Bogenhaltesysteme) eines einem Druckzylinder vorgeordneten Bogenführungszylinder angeordnet und ist ausschließlich
25 im Saugluftbetrieb betreibbar. Zusätzlich ist unterhalb des
Bogenführungszylinders eine mit mechanischen und/oder pneumatischen Mitteln betreibbare Bogenleiteinrichtung angeordnet.
In einer Ausbildung als mit pneumatischen Mitteln betreibbare
Bogenleiteinrichtung weist diese Einrichtung in Richtung
30 Tangentenpunkt ein Kammblech auf.

Von Nachteil ist bei diesen Lösungen, dass im Übergabebereich zweier Bogenhaltesysteme von Rotationsdruckmaschinen mit Bogenführungszylindern im Bogenabgang als auch im Bogenauf-

MR01189.doc / 38400 Byte / 04.12.00 13:31:04

gang der jeweilige Bogen einen Übergang passieren muss. Ein derartiger Übergang liegt dann vor, wenn der auf einem Bogenführungszylinder aufliegende Bogen an einen nachgeordneten Bogenführungszylinder übergeben wird und in den Bogenabgang gefördert und mittels Leiteinrichtung geführt wird bzw. in den Bogenaufgang mittels Leiteinrichtung geführt, an einen nachgeordneten Bogenführungszylinder übergeben und auf diesem Bogenführungszylinder aufliegend gefördert wird.

Liegt an einem derartigen Übergang permanent eine Saugwirkung (DE 19638 311 A1) an, wird der jeweilige Bogen gegen ein Kammblech oder gegen Leitstäbe gezogen. Dabei erhöht sich die Abschmiergefahr und/oder treten am Bogenmaterial Markierungen auf. Dies ist insbesondere nachteilig bei im Schön- und Widerdruck beidseitig bedruckten Bogen.

[Aufgabe der Erfindung]

Der Erfindung liegt die Aufgabe zu Grunde, eine Bogenleiteinrichtung der eingangs genannten Art zu schaffen, die die

20 genannten Nachteile vermeidet, die insbesondere im Übergabebereich zweier Bogenhaltesysteme mit zugeordneter Leiteinrichtung eine abschmierfreie Bogenführung im Bereich der
Übergänge gewährleistet und universell für die Betriebsarten
Schöndruck oder Schön- und Widerdruck einsetzbar ist.

25

 \bigcirc

Die Aufgabe wird durch die Ausbildungsmerkmale von Anspruch 1 gelöst. Weiterbildungen ergeben sich aus den Unteransprüchen.

Die Erfindung bezieht sich auf eine Bogenleiteinrichtung mit einer Leitfläche, welche eine Vielzahl von nach dem Blas-Sog-bzw. Venturi-Prinzip arbeitende Düsen aufweist. Alternativ sind auch mit Blasluft- oder Saugluft gespeiste Öffnungen in der Leitfläche einsetzbar, wie dies beispielsweise aus DE 34 11 029 Al bekannt ist.

Eine derartige Leitfläche ist dem Übergabebereich (Tangentenpunkt) von zwei Bogenhaltesystemen, z.B. Greifersystemen, benachbart zugeordnet. Die Bogenhaltesysteme sind dabei an einem Bogenführungszylinder, z.B. einem Transferzylinder, und einem folgenden Bogenführungszylinder, z.B. einem Druckzylinder, oder einem Bogenführungszylinder, z.B. einem Druckzylinder, oder einem Bogenführungszylinder, z.B. einem Druckzylinder und einem nachfolgenden umlaufenden Kettensystem, z.B. Greifersystemen im Ausleger, angeordnet.

20 Ein erster Vorteil ist darin begründet, dass die erfindungsgemäße Bogenleiteinrichtung eine abschmierfreie Bogenführung im Übergabebereich zweier Bogenhaltesysteme sowie der zugeordneten Leiteinrichtung gewährleistet. Hierzu wird unterhalb des Übergabebereiches (Tangentenpunkt) der Bogenhaltesysteme in Richtung Bogenabgang und/oder in Richtung Bogenaufgang und gegen den jeweiligen Bogen eine Blasluftströmung gerichtet die durch einen geringen Blasdruck bzw. eine geringe Strömungsgeschwindigkeit und einen hohen Volumenstrom charakterisiert ist. Eine derartige Blasluftströmung gewährleistet eine abschmierfreie Bogenführung für im Schöndruck als auch im Schön- und Widerdruck erstellte Bogen.

 \bigcirc

Vorteilhaft ist dabei, dass der vom vorgeordneten Bogenführungszylinder an den nachfolgenden Bogenführungszylinder bzw.

25 ein umlaufendes Kettensystem übergebene Bogen den Übergang zur Leiteinrichtung (Bogenabgang) bzw. von der Leiteinrichtung (Bogenaufgang) ohne Kontakt mit der Leiteinrichtung und somit abschmierfrei durch die gerichtete Blasluftströmung getragen wird. Durch eine regelbare Blasluftstärke ist eine nahezu tangentiale (ideale) Führung des Bogens zur Bogenleiteinrichtung realisierbar. Dabei ist die Blasluftstärke dosiert einsetzbar, um ein unkontrolliertes Anheben des Bogens zu vermeiden. Ein "unkontrolliertes Anheben führt beispiels-

weise zu Problemen beim Einlaufen in eine nachfolgende Druckzone.

Von Vorteil ist ferner, dass durch die regelbare Blasluft-5 stärke die Bogenführung für alle Flächengewichte von Bogen sowie für alle Betriebsarten (Schöndruck, Schön- und Widerdruck) universell abschmierfrei realisierbar ist. Damit sind mittels der erfindungsgemäßen Bogenleiteinrichtung bei einem ruhigen Bogenlauf auch hohe Druckgeschwindigkeiten realisierbar.

[Beispiele]

Die Erfindung soll an einem Aisführungsbeispiel näher erläutert werden: Dabei zeigen schematisch

15

10

 \bigcirc

 \bigcirc

- Fig. 1 eine Bogenrotationsdruckmaschine in Reihenbauweise mit Bogenleiteinrichtung,
- Fig. 2 eine Bogenleiteinrichtung für den Bogenabgang 20 und den Bogenaufgang.

Eine Bogenrotationsdruckmaschine gemäß Fig. 1 besteht beispielsweise aus mehreren Druckwerken 1 sowie einem Lackwerk 8, welche in Förderrichtung 12 in Reihe angeordnet 25 sind. Dem Lackwerk 8 ist in Förderrichtung 12 ein Ausleger 9 mit umlaufendem Fördersystem 14, welches die Bogen im Greiferschluß auf einen Auslegerstapel transportiert und dort ablegt, nachgeordnet. Jedes Druckwerk 1 besteht aus einem Plattenzylinder 2, einem Gummituchzylinder 3 und einem 30 Bogenführungszylinder 4, hier einem Druckzylinder. Jedem Plattenzylinder 2 ist ein Farbwerk zugeordnet und ggf. ein Feuchtwerk. Das Lackwerk 8 weist ein Dosiersystem 7, beispielsweise ein Kammerrakelsystem mit gerasterter Auftragwalze, auf, welches mit einem Formzylinder 6 in Funktionsverbindung ist. Dem Formzylinder 6 ist wiederum ein Bogenführungszylinder 4, hier als Druckzylinder, zugeordnet.

Zwischen den Druckwerken 1 sowie dem letzten Druckwerk 1 und
dem Lackwerk 8 sind Bogenführungszylinder 5 angeordnet, die
hier als Transfertrommeln und/oder Wendetrommeln ausgebildet
sind. Derartige Bogenführungszylinder 5 sind bezüglich des
Umfanges voll ausgebildet (Fig. 2) oder weisen innerhalb des
Umfanges sekantenförmige bzw. gekrümmte Seitenflächen (Fig.
1) auf. Die Bogenführungszylinder 4,5 sowie die Fördersysteme
14 weisen umgangsseitig angeordnete Bogenhaltesysteme, vorzugsweise Greifersysteme, für den Bogentransport auf. Den als
Transferzylinder bzw. Wendetrommel ausgebildeten Bogenführungszylindern 5 sowie den Fördersystemen 14 sind feststehen-

 \bigcirc

15

Die erfindungsgemäße Bogenleiteinrichtung soll an einem

20 Bogenführungszylinder 5, speziell einem Transferzylinder, mit
je einem vor- und nachgeordneten Bogenführungszylinder 4,
speziell je einem Druckzylinder, näher erläutert werden.
Zwischen dem Bogenführungszylinder 5 und dem vorgeordneten
Bogenführungszylinder 4 und zwischen dem Bogenführngszylinder

25 und dem nachgeordneten Bogenführungszylinder 4 ist im
jeweiligen Tangentenpunkt der Übergabebereich 10 zweier

de Bogenleiteinrichtungen 11 mit einer Leitfläche 13 zur

Anordnung, benachbart zugeordnet.

Bogenhaltesysteme angeordnet.

Unterstützung der Bogenführung, vorzugsweise in modularer

In einem derartigen Übergabebereich 10 (Tangentenpunkt) von zwei Bogenhaltesystemen wird bekanntlich ein Bogen von beispielsweise einem ersten Greifersystem an ein zweites Greifersystem übergeben. Die Fig. 2 zeigt die Übergabebereiche 10 zwischen zwei Bogenführungszylindern 4,5, wobei in Förderrichtung 12 ein erster Übergabebereich 10 mit nachfolgendem

Bogenabgang 17 und ein Bogenaufgang 18 mit nachfolgendem Übergabebereich 10 gezeigt ist.

Unterhalb des Bogenführungszylinders 5 ist eine gestellfeste 5 Bogenleiteinrichtung 11 angeordnet. Im vorliegenden Beispiel sind zwei Bogenleiteinrichtungen 11, bezogen auf eine Symmetrieachse 22, spiegelbildlich zueinander unterhalb des Bogenführungszylinders 5 modular angeordnet. Jede Bogenleiteinrichtung 11 ist kastenförmig als pneumatisch beaufschlagbarer erster Strömungskanal ausgebildet und weist eine Leitfläche 13 mit Öffnungen für den Austritt von Blasluft nach dem Blas-Sog- bzw. Venturi- Prinzip auf. Alternativ ist die Leitfläche 13 auch mit Blasluft bzw. Saugluft gespeisten Öffnungen beaufschlagbar (gemäß DE 3411029 A1). Jeder Bogenleiteinrichtung 11 ist hierzu ein erstes Pneumatiksystem 15, vorzugsweise wenigstens ein Lüfter, zugeordnet, welches mit dem ersten Strömungskanal (Bogenleiteinrichtung 11) in Funktionsverbindung ist, und die Luftversorgung der Bogenleiteinrichtung 11 realisiert.

20

25

30

 \bigcirc

10

15

 \bigcirc

Jede Bogenleiteinrichtung 11 ist unterhalb des Bogenführungszylinders 5 in einem definierten Abstand zu dessen Umfang angeordnet, um eine berührungslos schwebende Bogenführung zu gewährleisten. Die dem Bogenabgang 17 benachbarte Bogenleiteinrichtung 11 weist ein in Richtung Übergabebereich 10 zeigendes vorgeordnetes Kammblech 16 auf (beispielsweise aus DE 196 38 311 A1 oder DE 298 17 317 U1 bekannt). Das Kammblech 16 unterstützt mechanisch oder pneumatisch die Bogenführung im Bogenabgang 17. Das Kammblech 16 erstreckt sich über die maximale Formatbreite und reicht möglichst nahe an den Übergabebereich 10 heran.

In einer ersten Ausbildung ist im Bogenabgang 17 unterhalb des Übergabebereiches 10 ein zweites, separat regelbares

Pneumatiksystem 19 gestellfest angeordnet. Das Pneumatiksystem 19 ist bevorzugt durch mehrere Lüfter gebildet und erzeugt eine Blasluftströmung mit geringem Blasdruck und hohem Volumenstrom gegen die Unterseite des Bogens in Richtung Übergabebereich 10 (Tangentenpunkt).

In bevorzugter Ausbildung ist das zweite Pneumatiksystem 19 an der Bogenleiteinrichtung 11 angeordnet und erzeugt die erforderliche Blasluftströmung gegen die Unterseite des Bogens.

10

 \bigcirc

In einer weiteren Ausbildung ist unterhalb der Bogenleiteinrichtung 11 (mit erstem Strömungskanal) ein zweiter Strömungskanal 20 angeordnet, der mit dem zweiten Pneumatiksystem 19 in Funktionsverbindung ist. Das zweite Pneumatiksystem 19 15 ist an der Rückseite des zweiten Strömungskanals 20 angeordnet und versorgt über eine Öffnung den Strömungskanal 20 mit Luft, so dass an einer Ausströmöffnung 21 eine Strömung von geringem Blasdruck und hohem Volumenstrom austritt. Dabei weist der zweite Strömungskanal 20 wenigstens eine, bevorzugt 20 mehrere über die maximale Formatbreite reichende, Ausströmöffnung 21 für die Blasluft auf, welche in Richtung Übergabebereich 10 (Tangentenpunkt) gegen die Bogenunterseite in den Bogenabgang 17 gerichtet sind.

25

Q

Ist der Bogenleiteinrichtung 11 ein mechanisch oder pneumatisch wirkendes Kammblech 16 (in Richtung Bogenabgang 17) vorgeordnet, so strömt die aus der Ausströmöffnung 21 austretende Blasluft durch die Freiräume der Zinken des Kammbleches 16 hindurch in Richtung Übergabebereich 10.

30

Analog zum Bogenabgang 17 ist im Bogenaufgang 18 spiegelbildlich zur Symmetrieachse 22 unterhalb des nachgeordneten Übergabebereiches ,10 ebenso ein zweites, separat regelbares Pneumatiksystem 19 gestellfest angeordnet, welches bevorzugt

durch mehrere Lüfter gebildet ist und analog zum Bogenabgang 17 eine Blasluftströmung mit geringem Blasdruck und hohem Volumenstrom gegen die Unterseite des Bogens im Richtung Übergabebereich 10 erzeugt.

In weiterer Ausbildung ist das zweite Pneumatiksystem 19 an der Bogenleiteinrichtung 11 (erster Strömungskanal) angeordnet und erzeugt die erforderliche Blasluftströmung gegen die Unterseite des Bogens in Richtung Übergabebereich (Tangentenpunkt von Bogenführungszylinder 5 und nachgeordnetem Bogenführungszylinder 4).

In einer bevorzugten Weiterbildung ist unterhalb der Bogenleiteinrichtung 11 (erster Strömungskanal) ein zweiter Strömungskanal 20 angeordnet, der mit dem zweiten Pneumatiksystem 15 19 in Funktionsverbindung ist. Das zweite Pneumatiksystem 19 ist an der Rückseite des zweiten Strömungskanals 20 angeordnet und versorgt über eine Öffnung den Strömungskanal 20 mit Luft, so dass an einer Ausströmöffnung 21 eine Strömung von geringem Blasdruck bzw. geringer Strömungsgeschwindigkeit und 20 hohem Volumenstrom, welche im Wesentlichen in Richtung Übergabebereich 10 (Tankentenpunkt) und somit auf die Bogenunterseite gerichtet ist, austritt. Dabei weist der zweite Strömungskanal 20 wenigstens eine über die maximale Formatbreite sich erstreckende Ausströmöffnung 21 für die Blasluft auf, welche in Richtung Übergabebereich 10 (Tangentenpunkt) gegen die Bogenunterseite in den Bogenaufgang 18 gerichtet sind. Alternativ sind über die maximale Formatbreite verteilt mehrere Ausströmöffnungen 21 angeordnet und in Richtung

30

 \bigcirc

0

Die Wirkungsweise ist wie folgt: Im in Förderrichtung 12 vorgeordneten Übergabebereich 10 wird vom rotierenden Bogenführungszylinder 4 (Druckzylinder) der im Greiferschluß geführte Bogen an den rotierenden Bogenführungszylinder 5

Übergabereich 10 gegen die Bogenunterseite gerichtet.

(Transferzylinder) übergeben und in den Bogenabgang 17 transportiert. Bei Ausbildung des Bogenführungszylinders 5 als Transferzylinder wird der Bogen mit der Vorderkante im Übergabebereich 10 übergeben, wobei nach der Übergabe ein verbleibender Teil des Bogens noch auf der Mantelfläche des vorgeordneten Bogenführungszylinders 4 haftet. Die vom zweiten Pneumatiksystem 19 in Richtung Bogenabgang 17 erzeugte Blasluftströmung (geringer Blasdruck, hoher Volumenstrom) stützt die Unterseite des Bogens im Übergang vom Bogenführungszylinder 4 zum Kammblech 16 bzw. zur Bogenleiteinrichtung 11. Die erzeugte Blasluftströmung bewirkt durch den geringen Blasdruck und hohen Volumenstrom, dass der Bogen ruhig, ohne auf das Kammblech 16 bzw. die Leitfläche 13 der Bogenleiteinrichtung 11 aufzusetzen (was zum Abschmieren oder 15 Markieren führt) in diesem Übergang geführt wird. Nach dem Übergang wird der Bogen durch die Bogenleiteinrichtung 11 in Verbindung mit dem ersten Pneumatiksystem 15, beispielsweise

Das zweite Pneumatiksystem 19 ist zur Stützung der Bogenun-20 terseite individuell, beispielsweise unter dem Aspekt des Drucksujets, des Flächengewichtes, der Elastizität des Bogenmaterials etc., regelbar. Bei bevorzugter Ausbildung des Pneumatiksystems 19 mit mehreren Lüftern, z.B. Axiallüftern, ist insbesondere jeder Lüfter einzeln regelbar.

wenigstens ein Diagonallüfter, führt.

25

30

Ó

10

 $\langle \cdot \rangle$

Im Anschluß an das Kammblech 16 im Bogenabgang 17 passiert der Bogen in Förderrichtung 12 die Leitflächen 13 der ersten und nachfolgend der zweiten Bogenleiteinrichtung 11 sowie bei Vorhandensein das Kammblech 16 im Bogenaufgang 18. Hierbei stützt das im Bogenaufgang 18 angeordnete zweite Pneumatiksystem 19 den Bogen bei der Übergabe vom Bogenführungszylinder 5 zum nachgeordneten Bogenführungszylinder 4 im Übergabebereich 10 wiederum an der Unterseite.

Während der Bogen nach der Übergabe mit seinem vorderen Teil im Greiferschluß fixiert auf dem Bogenführungszylinder 4 aufliegt befindet sich der verbliebene Teil des Bogens noch im Bereich des Bogenführungszylinders 5.

- Die vom zweiten Pneumatiksystem 19 in Richtung Bogenaufgang 18 erzeugte Blasluftströmung (geringer Blasdruck, hoher Volumenstrom) stützt die Unterseite des Bogens im Übergang von der Bogenleiteinrichtung 11 bzw. vom Kammblech 16 zum nachgeordneten Bogenführungszylinder 4. Die erzeugte Blas-
- 10 luftströmung bewirkt durch den geringen Blasdruck und hohen Volumenstrom, dass der Bogen ruhig, ohne auf das Kammblech 16 bzw. die Leitfläche 13 der Bogenleiteinrichtung 11 aufzusetzen (was zum Abschmieren oder Markieren führt) in diesem Übergang geführt wird bis der Bogen vollständig auf dem
- 15 Bogenführungszylinder 4 aufliegt.

 Auch im Bogenaufgang 18 ist das zweite Pneumatiksystem 19 zur Stützung der Bogenunterseite individuell, beispielsweise unter dem Aspekt des Drucksujets, des Flächengewichtes, der Elastizität des Bogenmaterials etc., regelbar. Bei bevorzug-
- 20 ter Ausbildung des Pneumatiksystems 19 mit mehreren Lüftern, z.B. Axiallüftern, ist insbesondere jeder Lüfter einzeln regelbar.

25

 Ω

30

[Bezugszeichenliste]

	5	1	Druckwerk
0		2	Plattenzylinder
		3	Gummituchzylinder
		4	Bogenführungszylinder
		5	Bogenführungszylinder
	10	6	Formzylinder
		7	Dosiersystem
		8	Lackwerk
		9	Ausleger
		10	Übergabebereich
	15	11	Bogenleiteinrichtung (erster Strömungska-
			nal)
		12	Förderrichtung
		13	Leitfläche
(Q		14	Fördersystem
	20	15	Erstes Pneumatiksystem
		16	Kammblech
		17	Bogenabgang
		18	Bogenaufgang
		19	Zweites Pneumatiksystem
	25	20	zweiter Strömungskanal
		21	Ausströmöffnung
		22	Symmetrieachse

[Patentansprüche]

1. Bogenleiteinrichtung in einer Rotationsdruckmaschine mit einer Bogenführungszylindern und/oder umlaufenden Fördersystemen zugeordneten dem Bogenlauf angepassten Leitfläche, welche wenigstens einen Übergabebereich von zwei Bogenhaltesystemen zugeordnet ist, da durch gekennzeiches (10) zweier Bogenhaltesysteme eine Blasluftströmung in Richtung Über-

maltesysteme ein eine Blasluftströmung in Richtung Übergabebereich (10) erzeugendes separates Pneumatiksystem (19) angeordnet ist, wobei die Blasluftströmung einen geringen Blasdruck oder eine geringe Strömungsgeschwindigkeit und einen hohen Volumenstrom aufweist.

15

10

5

2. Bogenleiteinrichtung nach Anspruch 1, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, dass das Pneumatiksystem (19) in einem Bogenabgang (17) angeordnet ist.

20

 $\langle \mathcal{O} \rangle$

3. Bogenleiteinrichtung nach Anspruch 1, da durch gekennzeichnet, dass das Pneumatiksystem (19) in einem Bogenaufgang (18) angeordnet ist.

25

30

4. Bogenleiteinrichtung nach wenigstens Anspruch 1, dad urch gekennzeichnet, dass das Pneumatiksystem (19) aus einer Mehrzahl von regelbaren Lüftern gebildet ist.

- 5. Bogenleiteinrichtung nach wenigstens Anspruch 1 und einem der Ansprüche 2 oder 3,
- dadurch gekennzeichnet,
 dass das Pneumatiksystem (19) an einer Bogenleiteinrichtung (11) angeordnet ist.
- 6. Bogenleiteinrichtung nach wenigstens Anspruch 1 und
 10 Anspruch 5,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
 dass die Bogenleiteinrichtung (11) einen ersten Strömungskanal mit einer Düsen aufweisenden Leitfläche (13)
 aufweist und mit einem ersten Pneumatiksystem (15) in
 Funktionsverbindung ist und dass an der Bogenleiteinrichtung (11) ein zweiter Strömungskanal (20) angeordnet ist,
 welcher mit dem zweiten, separaten Pneumatiksystem (19)
 in Funktionsverbindung ist und wenigstens eine in Richtung Übergabebereich (10) gerichtete Ausströmöffnung (21)
- Bogenleiteinrichtung nach wenigstens Anspruch 1 und 6,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
 dass die Ausströmöffung (21) in Richtung Bogenabgang (17)
 gerichtet ist.

20

(C)

aufweist.

 Bogenleiteinrichtung nach wenigstens Anspruch 1 und 6, dadurch gekennzeichnet, dass die Ausströmöffnung (21) in Richtung Bogenaufgang
 (18) gerichtet ist. [Zusammenfassung]

Die Erfindung betrifft eine Bogenleiteinrichtung in einer Rotationsdruckmaschine.

- Der Erfindung liegt die Aufgabe zu Grunde, eine Bogenleiteinrichtung zu schaffen, die insbesondere im Übergabebereich
 zweier Bogenhaltesysteme mit zugeordneter Leiteinrichtung
 eine abschmierfreie Bogenführung im Bereich der Übergänge
 gewährleistet und universell für die Betriebsarten Schöndruck
 oder Schön- und Widerdruck einsetzbar ist.
 - Gelöst wird das dadurch, indem unterhalb eines Übergabebereiches 10 zweier Bogenhaltesysteme ein eine Blasluftströmung in Richtung Übergabebereich 10 erzeugendes separates Pneumatiksystem 19 angeordnet ist, wobei die Blasluftströmung einen
- 15 geringen Blasdruck und einen hohen Volumenstrom aufweist.

Fig. 1 (für MRO Fig. 2)

20

[Anhängende Zeichnungen]

Anzahl anhängende Zeichnungen: 2

5

[Erklärung zur Übereinstimmung]

Hiermit wird erklärt, daß die auf dem Datenträger (Anmeldediskette) gespeicherten Daten mit den ausgedruckten und eingereichten Anmeldungsunterlagen übereinstimmen.

5 Datum: 4.12.2000

Unterschrift:

Henny Wolf



